

NOWINY RZESZOWSKIE

Sobota i niedziela
21 i 22 września 1963 r.

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO PZPR

Nr 224 (4435) | Wyd. A | Nakład 92.484

Zgromadzenie Ogólne NZ rozpoczęło debatę generalną

Nowa inicjatywa Związku Radzieckiego w sprawie rozbrojenia

Przemówienie min. A. Gromyki

NOWY JORK

Pod znakiem nowej inicjatywy radzieckiej upłynął w ONZ pierwszy dzień debaty generalnej Zgromadzenia Ogólnego NZ. Minister spraw zagranicznych ZSRR Andrzej Gromyko w obszernym wystąpieniu:

- 1) zaproponował, aby w pierwszym kwartale lub w pierwszym półroczu 1964 r. zwołać konferencję przywódców 18 państw, wchodzących w skład genewskiego Komitetu Rozbrojeniowego (m. in. Polski),
 - 2) oświadczył, że ZSRR zgadza się, aby USA i Związek Radziecki zachowały pewną ograniczoną liczbę pocisków rakietowych z głowicami jądrowymi aż do końca procesu rozbrojeniowego,
 - 3) oznajmił, iż Związek Radziecki pragnie porozumieć się z USA w sprawie zakazu umieszczania na orbicie obłoków z bronią jądrową.
- Gromyko przemawiał na czwartkowym posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego, które rozpoczęło debatę generalną. Podczas tej debaty delegaci poszczególnych państw przedstawiają stanowisko swych rządów wobec najważniejszych zagadnień polityki światowej. (Przemówienie min. Gromyki zamieszczamy na str. 2).

Magazynowanie i racjonalna gospodarka paszami — naczelnym zadaniem wsi rzeszowskiej

AKTUALNA SYTUACJA w rolnictwie rzeszowskim była przedmiotem narady, która odbyła się w dniu wczorajszym w Rzeszowie. Wzięli w niej udział przewodniczący oraz kierownicy wydziałów rolnictwa Prez. PRN, prezisi i sekretarze PK ZSL, przewodniczący komitetów powiatowych do spraw rolnictwa. W obradach uczestniczyli ponadto: I sekretarz KW PZPR, tow. WŁADYSŁAW KRUCZEK, przewodniczący Wojewódzkiego Komitetu ds. Rolnictwa przy KW PZPR, tow. JÓZEF KLUBEK, prezes WK ZSL, ob. FRANCISZEK DĄBAL, prezes WZKR, tow. LEON KORGA. Obradom przewodniczył ob. MICHAŁ OSTROWSKI, przewodniczący Prez. WRN.

Jak wynikało z oceny przedstawionej przez tow. Zdzisława Czaję zastępcę przewodniczącego Prez. WRN — sytuacja w rolnictwie rzeszowskim kształtuje się na ogół pomyślnie. Nie tak jednak dobrze, aby można było sobie pozwolić na zadowolenie, a tym bardziej samospo-

kojenie. Wprowadzić plony cztery podstawowych zbóż są nieco lepsze od ubiegłorocznych, spodziewany jest też niezły urodzaj ziemniaków i buraków cukrowych, to jednak w naszym rolnictwie wystąpiły bardzo niepokojące zjawiska, którym trzeba energicznie przeciwdziałać. Do

nich należy zaliczyć poważny spadek pogłowia trzody chlewnej, który nawet przy pewnym wzroście hodowli bydła spowodować może poważne trudności w zaopatrzeniu ludności w mięso i tłuszcz. Zgromadzenie odpowiednich zasobów paszowych pochodzenia lokalnego, aby nie tylko przeciwdziałać dalszemu spadkowi hodowli, zrekonstruować poprzedni stan pogłowia trzody, ale i zwiększyć je poważnie — wysunięte zostało na plan pierwszy. Istnieją tu temu sprzyjające warunki. Deszcze poprawiły stan pastwisk i łąk. Dotychczasowe zapasy siana można uzupełnić kizionkami. Tym bardziej że nowe trawy doskonale do tego się nadają, podobnie jak liście buraczane, lęty ziemniaczane (ściśnięte dwa tygodnie przed przewidzianym terminem wykopków) wszelkie mieszanek i wszystko co jest niemal zielone. Od służby rolnej wymagać trzeba instruktażu, a od GS zabezpieczenia odpowiednich zapasów papieru silosowego i placht foliowych.

W tej sytuacji niedozwolnie potrzebny jest bilans paszowy dotyczący każdej gromady i wsi. Wówczas będzie można racjonalnie i prawidłowo rozdzielić pasze otrzymywane z puli centralnej, a co najważniejsze wspólnie z rolnikami ustalić sposoby wykorzystania i wzbogacenia posiadanych środków paszowych. Nie wolno bowiem przy występującym braku pasz objętościowych marnotrawnie gospodarować nawet słomą. Stąd potrzeba starań o ściółkę zastępczą.

Są to oczywiście doraźne środki, niemniej o dużym znaczeniu. Na naradzie w dalszym ciągu mocno akcentowano potrzebę szybkiego zagospodarowania występujących na naszym terenie łąk i pastwisk oraz wykorzystania

(Ciąg dalszy na str. 2)

5.600 mln zł na koncie SFBS

WARSZAWA

Blisko 5.600 mln zł przebrano na budowę szóstki Tysiąclecia w okresie od początku akcji do końca sierpnia br. Z sumy tej ok. 450 mln zł wpłynęło w ciągu 8 miesięcy tego roku. Najlepsze rezultaty zbiorów mają dotychczas województwa: białostockie, bydgoskie, katowickie, lubelskie, łódzkie, olsztyńskie i opolskie. Wkrótce oddana zostanie do użytku 700. z kolei szkoła Tysiąclecia.

Przyszły tydzień w Sejmie

Obrady Komisji

WARSZAWA

Seść komisji sejmowych obradować będzie w przyszłym tygodniu.

W czwartek 26 bm. zbierze się Komisja Handlu Wewnętrznego, która wysłucha informacji ministra komunikacji na temat przygotowań do tegorocznych przewozów jesienno-zimowych, jak również omówi — w interesującej ją części — poprawki do projektu kodeksu cywilnego.

26 i 27 bm. obradować będzie Komisja Przemysłu Lekkiego, Rzemiosła i Spółdzielczości Pracy. Rozpatrzy ona sprawozdania resortu przemysłu lekkiego, Komitetu Drobnej Wytwarzalności i Instytutu Wzornictwa Przemysłowego w zakresie wykonania Narodowego Planu Gospodarczego i budżetu w I półroczu br.

28 bm. Komisja Gospodarki Morskiej i Żeglugi omówi zagadnienia związane z aktywizacją gospodarki morskiej w pasie przybrzeżnym.

Dwudniowe obrady — 26 i 27 — Komisji Komunikacji i Łączności poświęcone będą

zapoznaniu się posłów z wykonaniem Narodowego Planu Gospodarczego i budżetu w I półroczu br. przez resorty komunikacji i łączności. Komisja wysłucha informacji ministra komunikacji na temat przygotowań do tegorocznych przewozów jesienno-zimowych, jak również omówi — w interesującej ją części — poprawki do projektu kodeksu cywilnego.

26 i 27 bm. obradować będzie Komisja Przemysłu Lekkiego, Rzemiosła i Spółdzielczości Pracy. Rozpatrzy ona sprawozdania resortu przemysłu lekkiego, Komitetu Drobnej Wytwarzalności i Instytutu Wzornictwa Przemysłowego w zakresie wykonania Narodowego Planu Gospodarczego i budżetu w I półroczu br.

28 bm. Komisja Gospodarki Morskiej i Żeglugi omówi zagadnienia związane z aktywizacją gospodarki morskiej w pasie przybrzeżnym.



Na zaopatrzenie ludności

W tym roku większe dostawy węgla na zimę

WARSZAWA

NA ZAOPATRZENIE ludności przeznaczona jest w tym roku o 600 tys. ton węgla kamiennego więcej niż w roku ubiegłym. Dostawy węgla brunatnego będą wyższe o 200 tys. ton, a ponadto wprowadza się do sprzedaży ok. 150 tys. ton brykietów z węgla brunatnego.

Poprawa sytuacji w zaopatrzeniu nie zwalnia jednak obywateli z oszczędzania opału. Przede wszystkim dotyczy to odbiorców hurtowych, którzy mają możliwość zmniejszenia zużycia węgla i koksu przez odpowiednie przygotowanie do sezonu kotłów i innych urządzeń.

Sprzedaz węgla na zaopatrzenie zimowe ludności rozpoczęta w lipcu będzie trwała do końca grudnia br. Przydziały nie przekraczające 1 tony węgla są realizowane jednorazowo, a większe — w dwóch partiach.

W niektórych rejonach kraju posiadających miejscowe zasoby węgla brunatnego (m. in. w woj. poznańskim i wrocławskim) stosować się będzie zamiana — klienci zamiast jednej tony węgla kamiennego, otrzymają 3 tony węgla brunatnego.

Nie powinno być w tym roku kłopotów z zakupem drewna na podpałkę, ponieważ leśnictwo wykonało w pełni zamówienia handlu. „Lofixu” ma być w sprzedaży tyle samo co w ub. r.

W niektórych rejonach kraju posiadających miejscowe zasoby węgla brunatnego (m. in. w woj. poznańskim i wrocławskim) stosować się będzie zamiana — klienci zamiast jednej tony węgla kamiennego, otrzymają 3 tony węgla brunatnego.

Nie powinno być w tym roku kłopotów z zakupem drewna na podpałkę, ponieważ leśnictwo wykonało w pełni zamówienia handlu. „Lofixu” ma być w sprzedaży tyle samo co w ub. r.

W niektórych rejonach kraju posiadających miejscowe zasoby węgla brunatnego (m. in. w woj. poznańskim i wrocławskim) stosować się będzie zamiana — klienci zamiast jednej tony węgla kamiennego, otrzymają 3 tony węgla brunatnego.

Nie powinno być w tym roku kłopotów z zakupem drewna na podpałkę, ponieważ leśnictwo wykonało w pełni zamówienia handlu. „Lofixu” ma być w sprzedaży tyle samo co w ub. r.

W niektórych rejonach kraju posiadających miejscowe zasoby węgla brunatnego (m. in. w woj. poznańskim i wrocławskim) stosować się będzie zamiana — klienci zamiast jednej tony węgla kamiennego, otrzymają 3 tony węgla brunatnego.

Nie powinno być w tym roku kłopotów z zakupem drewna na podpałkę, ponieważ leśnictwo wykonało w pełni zamówienia handlu. „Lofixu” ma być w sprzedaży tyle samo co w ub. r.

W niektórych rejonach kraju posiadających miejscowe zasoby węgla brunatnego (m. in. w woj. poznańskim i wrocławskim) stosować się będzie zamiana — klienci zamiast jednej tony węgla kamiennego, otrzymają 3 tony węgla brunatnego.

MELIORACJE W WOJ. RZESZOWSKIM

Na melioracje w woj. rzeszowskim przeznaczono w bieżącej pięcioletniej planie 700 milionów złotych. Pozwoli to na zmeliorowanie 11 tysięcy ha gruntów ornych, łąk i pastwisk.

Na zdjęciu: prace melioracyjne w okolicach Adamówki w pow. jarosławskim, prowadzone przez brygadę Związku Młodzieży Wiejskiej.

CAF — fot. Kwiatkowski



Sytuacja baryczna: Polska znajduje się pod wpływem zasięgu wyżu z centrum nad środkowym Bałtykiem.

Prognoza pogody (na sobotę): Rano pochmurno i mgliście, miejscami deszcz i mżawki. W ciągu dnia przejaśnienia i rozproszona mgła. Temperatura dniem do 20 st., nocą ok. 2 st. Wiatry umiarkowane, wschodnie.

Orientacyjna na niedzielę: Poprawa stanu pogody.

Zabójca oficera MO skazany na 12 lat więzienia

KRAKÓW

Przed Sądem Wojewódzkim w Krakowie zakończył się proces przeciwko Mieczysławowi Błasiakowi, oskarżonemu o zabójstwo oficera milicji — por. Wiesława Adamczyka.

W krakowskiej młodocystni „Pod Krzyżkiem” por. Adamczyk usiłował obezwładnić pijanego awanturującego się chuligana. M. Błasiak zadał funkcjonariuszowi milicji silny cios, który spowodował jego śmierć.

Wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Krakowie M. Błasiak został skazany na karę 12 lat więzienia.

Potworny zamach rasistów na kościół murzyński w Birmingham w stanie Alabama odbił się głośnym echem w Stanach Zjednoczonych. Pożreb ofiar eksplozji — dzieci, stał się wielką demonstracją antyrasistowską ludności murzyńskiej. O sile eksplozji świadczy nadchodzące zdjęcie.

Na zdjęciu: eksplozja uszkoziła kościół i zniszczyła domy.

Potworny zamach rasistów na kościół murzyński w Birmingham w stanie Alabama odbił się głośnym echem w Stanach Zjednoczonych. Pożreb ofiar eksplozji — dzieci, stał się wielką demonstracją antyrasistowską ludności murzyńskiej. O sile eksplozji świadczy nadchodzące zdjęcie.

Na zdjęciu: eksplozja uszkoziła kościół i zniszczyła domy.



Katastrofa samolotowa w Toruniu

BYDGOSZCZ

W czwartek wieczorem podczas treningu na lotnisku Aeroklubu Pomorskiego w Toruniu wydarzyła się katastrofa samolotowa, w której zginęły dwie osoby.

Lecący nad szosą samolot Aeroklubu „Junak-3” pilotowany przez Mirosława Bokallę, zaraz po starcie runął na ziemię i zapalił się. Pilot Bokalla oraz nawigator Kazimierz Beiski ponieśli śmierć na miejscu.

CIĘKAWOSTKA

KONFLIKT...

Policja szwajcarska od pewnego czasu poszukiwała zbiegłego oszusta, który w dodatku trzykrotnie już uciekał z więzienia. Gdy wreszcie policja wpadła na jego trop, w ferworze pościgu nie zważając na teren Szwajcarii, przekroczył

DNIA

granice francuskiej i nie informując o tym miejscowych władz, zasreżtowała go w Miluzie, uprowadzając następnie więźnia na teren Szwajcarii. Jak się okazało, dopuściła się ona w ten sposób poważnego wykroczenia przeciwko prawu międzynarodowemu. Niewiele więc brak, by ekstradowany był nie tylko oszust, ale i policjanci szwajcarscy, którzy go aresztowali, a którzy powinni stanąć przed sądem francuskim.

Przemówienie prezydenta Kennedy'ego

NOWY JORK

Prezydent Kennedy oświadczył w piątek na posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego ONZ, że jest przekonany, iż obecnie, po zawarciu układu moskiewskiego, Stany Zjednoczone i Związek Radziecki wspólnie ze swymi sojusznikami mogą osiągnąć dalsze porozumienia.

Kennedy wymienił następujące zagadnienia jako tematy do dalszych rokowań:

- zapobieżenie przypadkowemu wybuchowi wojny;
- środki ostrożności przeciwko niespodziewanemu atakowi, „łącznie z posterunkami obserwacyjnymi w kluczowych punktach”;
- kontrola nad przekazywaniem broni jądrowej państw nieatomowym;
- przeznaczenie materiałów rozszczepialnych na cele pokojowe;
- zakaz podziemnych prób jądrowych „z odpowiednią inspekcją i systemem egzekwowania”;
- szersza wymiana informacji i ludzi między Wschodem a Zachodem.

W związku z zawartą w przemówieniu ministra Gromyki sugestią, aby ZSRR i USA porozumiały się w sprawie zakazu umieszczania w przestrzeni kosmicznej obiektów z bronią jądrową, prezydent powiedział, że obecnie przedstawiciele obu mocarstw powinni opracować w tej sprawie konkretne porozumienie.

Kennedy nie ustosunkował się do pozostałych propozycji Gromyki.

„Zadanie stworzenia pokoju spoczywa na przywódcach każdego państwa, wielkiego i małego — zaznaczył Kennedy. — Wielkie mocarstwa nie mają bowiem monopolu na konflikty i ambicje”.

Podkreślając, że rozbieżności między Ameryką a Związkiem Radzieckim są nadal bardzo poważne, prezydent Kennedy oświadczył: Jeśli nasze kraje mają być całkowicie bezpieczne, to potrzebują do tego broni znacznie lepszej niż bomba wodorowa, lepszej niż pociski balistyczne lub atomowe okręty podwodne. Bronią tą jest pokojowe współistnienie.

Kennedy zaproponował, aby zbadać możliwości zorganizowania wspólnie przez Związek Radziecki i Stany Zjednoczone wyprawy na Księżyc.

Przemówienie min. A. Gromyki wygłoszone w ONZ

Na wstępie minister Gromyko stwierdził, iż dwa wydarzenia w okresie między obecną a poprzednią sesją Zgromadzenia Ogólnego wywołały pomyślny wiatr: przełamanie kryzysu w strefie Morza Karaibskiego i zawarcie układu o zakazie oświadczeń nuklearnych w atmosferze, w kosmosie i pod wodą.

Aby obecna sesja spełniła nadzieje narodów, konieczne jest wyciągnięcie nauki z obustronnych wydarzeń. Główna nauka polega na tym, że tylko polityka zmierzająca do rozładowania napięcia międzynarodowego i do umocnienia pokoju odpowiada interesom narodów.

Drugi, niemniej ważny wniosek wskazuje, że po to, aby w przyszłości nie było sytuacji, kiedy napięcie w tych czy innych strefach świata znowu groziłoby bezpośrednim starciem wielkich mocarstw, konieczne jest przede wszystkim niedopuszczanie do ingerencji w wewnętrzne sprawy innych państw.

Rząd radziecki zwraca się do wszystkich rządów z wezwaniem: kształtujmy stosunki między państwami tak, aby spory międzynarodowe rozwiązywane były nie na płaszczyźnie klótni, lecz za stołem rokowań. Osiągnięty porozumienie w sprawie ścisłej współpracy, m. in. w sprawie rozszerzenia kontaktów gospodarczych i handlowych, które stanowią najmożniejszy fundament dla rozwoju stosunków politycznych między państwami, a także w sprawie rozszerzenia wymiany kulturalnej.

Dzisiaj nie można już sobie wyobrazić życia międzynarodowego bez tego wyraźnego i konkretnego celu, który postawiono z tej trybuny 18 września 1959 r. Szef rządu radzieckiego N. S. Chruszczow przedstawił wówczas program powszechnego i całkowitego rozbrojenia pod ścisłą kontrolą międzynarodową. Jeśli dotychczas nie osiągnięto porozumienia rozbrojenia, to odpowiedzialność za ten stan rzeczy nie ponosi Związek Radziecki.

Aby doprowadzić do zbliżenia stanowisk, Związek Radziecki dokonał kilku ważnych kroków w kierunku zbliżenia do pozycji mocarstw zachodnich, zgadzając się na pozostawienie ZSRR i USA ograniczonej liczby rakiet do końca drugiego etapu, na przyjęcie propozycji amerykańskiej w sprawie procentowej redukcji klasycznych sił zbrojnych i zbrojeń oraz na przedłużenie okresu reali-

zacji powszechnego i całkowitego rozbrojenia. Proszę jednak popatrzeć, co osiągnął Komitet Rozbrojeniowy 18 państw w ciągu swych 18-miesięcznych obrad.

Zamiast rzeczowej dyskusji — powiedział następnie Gromyko — za stołem rokowań zaczęła bić fontanna przemówień, które jeśli cokolwiek sobą przesłaniają, to tylko niechęć państw zachodnich do rzeczywistego rozbrojenia.

Pragnąc utrwalić sukces osiągnięty dzięki zawarciu układu o zakazie prób jądrowych, i zapewnić przełom w rokowaniach rozbrojeniowych, rząd radziecki proponuje niniejszym zwołać w pierwszym kwartale lub w pierwszym półroczu 1964 r. konferencję państw należących do Komitetu Rozbrojeniowego osiemnastu, z udziałem czołowych przywódców najwyższego szczebla.

Zdaniem rządu radzieckiego, na takiej konferencji należałoby rozpatrzyć zarówno sprawę powszechnego i całkowitego rozbrojenia, jak też poszczególne posunięcia zmierzające do dalszego złagodzenia napięcia międzynarodowego, do położenia kresu wyścigowi zbrojeń.

Konferencję taką można byłoby zwołać w każdym miejscu, dogodnym dla jej uczestników. Rząd radziecki ze swej strony gotów byłby gościć konferencję szefów rządów i szefów państw — członków Komitetu osiemnastu w stolicy ZSRR, Moskwie, jeśli by to im odpowiadało.

Aby możliwie najbardziej przyczynić się do sukcesu rokowań rozbrojeniowych rząd radziecki wnosi jeszcze jedną propozycję.

Rząd radziecki oznajmia, że jest gotów zgodzić się, aby ograniczona liczba pocisków międzykontynentalnych, przeciwlotniczych pozostawała w dyspozycji ZSRR i USA na ich własnym terytorium nie tylko do końca drugiego, lecz nawet do końca trzeciego etapu, to znaczy do zakończenia całego procesu powszechnego i całkowitego rozbrojenia. Zgodnie z tym proponujemy, aby w drugim etapie, przy likwidacji wszelkiej broni jądrowej, uczynić wyjątek dla głów jądrowych do rakiet, które mają pozostać do końca trzeciego etapu. W końcu tego etapu pociski raketowe razem z ich głowicami jądrowymi, pozostawione u obu stron, podlegają likwidacji. Na samym początku drugiego etapu należy wprowadzić

kontrolę nad pozostawionymi rakietami i ich głowicami jądrowymi.

Jeśli ZSRR i USA zachowają ograniczoną liczbę rakiet, problem zaufania w procesie rozbrojeniowym okaże się rozwiązany, nawet jeśli mieć na względzie niesłychanie nieufne podejście sceptyków na Zachodzie, którzy wymyślają najrozmaitsze rzeczy, aby tylko stworzyć przeszkody na drodze rozbrojenia.

Przechodząc do sprawy Niemiec, minister Gromyko powiedział:

Niezależnie od tego, z jakimi planami noszą się na brzegach Renu i w jakim stopniu odwetowcy zachodnio-niemieccy liczą się ze skutkami, jakie pociągnie dla nich samych rozpadanie wojny rakietowo - nuklearnej, powtarzamy, nawet niezależnie od tego, niebezpieczeństwo nowego wybuchu wojennego istnieje i będzie istniało, ponieważ nie została zamknięta karta drugiej wojny światowej. Dopóki ukształtowane w Europie granice, w tym granica między obu państwami niemieckimi, nie zostały zatwierdzone w sposób prawny przez podpisanie traktatu pokojowego, dopóki w Niemczech zachodnich prowadzi się niepożądaną propagandę na rzecz zrewidowania wyników zwycięstwa nad Niemcami hitlerowskimi, na rzecz zmiany mapy politycznej Europy, dopóty widmo nowej wojny będzie majaczyć u progu każdego domu, gdzie naruszenie granic oznacza wojnę.

Utrzymywanie w Berlinie zachodnim niemal 20 lat po zakończeniu drugiej wojny światowej reżimu okupacyjnego stanowi swego rodzaju dostarczanie pożywki na grunt polityczny, na którym w Niemczech zachodnich bujnie rozkwitły idee odwetu i militarystki niewiele różniące się od tego, czym żyły Niemcy hitlerowskie w przeddzień drugiej wojny światowej.

Rząd kanclerza Adenauera od dawna już zyskał sobie reputację: z jakiegokolwiek strony pochodziłaby propozycja mogąc doprowadzić do złagodzenia napięcia międzynarodowego, Bonn zawsze stara się o wsadzenie kijki między sprzysychnię i przeszkodzenie w jej realizacji.

Ważny propozycje w sprawie wycofania lub choćby ograniczenia liczebności obcych wojsk w centrum Europy. Rząd NRF jest przeciwny.

Ważny zawarcie układu o nieagresji między NATO i organizacją Układu Warszawskiego — rząd NRF znowu jest przeciwny.

Ważny propozycje Polski, którą poparła Czechosłowacja, a następnie wiele innych państw, w sprawie utworzenia w centrum Europy strefy bezaatomowej — rząd NRF także jest przeciwny.

Natomiast gdy chodzi o posunięcia wymagające napięcia międzynarodowe, o opracowanie planów utworzenia „wielostronnych” lub „wielonarodowych” sił NATO, które otwierają Bundeswehrze dostęp do broni nuklearnej, wówczas rząd NRF wyprzedza wszystkich, nawet tych sojuszników w ramach NATO, którzy są mu najbardziej pokrewni duchem.

Utrzymując, jak to czyni rząd NRF, że nie dwa państwa niemieckie, które istnieją, lecz tylko zjednoczone Niemcy, których nie ma, powinny podpisać traktat pokojowy — może tylko ten, kto nie pragnie ani traktatu pokojowego z Niemcami, ani też zjednoczenia Niemiec.

Po stwierdzeniu, że układ moskiewski jest „dobrym początkiem”, mówca wskazał, że zaprzestanie prób z bronią jądrową w trzech środowiskach bynajmniej nie oznacza zaprzestania wyścigu zbrojeń. Tym samym to posunięcie samo przez się nie zmniejsza niebezpieczeństwa wojny.

Zgromadzenie Ogólne nie spełniłoby swego obowiązku wobec narodów, jeśli by ze swej strony nie wezwało rządów wszystkich państw świata do wyzyskania tej, bardziej sprzyjającej sytuacji dla osiągnięcia porozumienia w sprawie dalszych posunięć, zmierzających do rozładowania napięcia międzynarodowego.

Są one dobrze znane, rząd radziecki niejednokrotnie je wymieniał. Jest to zawarcie paktu o nieagresji między państwami — uczestnikami organizacji Układu Warszawskiego a krajami uczestnikami bloku północno-atlantycznego, posunięcie zmierzające do zapobieżenia nagłej napaści i do redukcji obcych wojsk w NRF i NRD, zmniejszenia budżetów wojskowych, utworzenia stref bezaatomowych w różnych rejonach świata.

Realizacja takich propozycji w jednakowym stopniu służyłaby interesom wszystkich krajów, w tym również wielkich mocarstw zachodnich. Główna korzyść dla wszystkich polegałaby na umocnieniu zaufania międzynarodowego, na nowym ociepleniu atmosfery międzynarodowej.

Jakie posunięcia do czasu całkowitego zniszczenia broni jądrowej i likwidacji jej zapasów mogą mieć, zdaniem Związku Radzieckiego, pozytywne znaczenie w dziele zmniejszenia niebezpieczeństwa rozpoczęcia wojny z zastosowaniem tej broni? Jednym z takich posunięć mogłoby być zawarcie odpowiedniego porozumienia międzynarodowego o nierozpowszechnianiu broni jądrowej. Główną przeszkodą są tu plany udostępnienia broni jądrowej — poprzez sojusze wojskowe państw zachodnich — tym krajom, które obecnie bronią

ta nie dysponują, w szczególności Niemcom zachodnim. Związek Radziecki jako jedno z mocarstw posiadających broń jądrową jest gotów wnieść wkład również w uregulowanie problemów związanych ze stworzeniem stref bezaatomowych w różnych częściach świata.

Układ moskiewski zakazał dokonywania prób jądrowych w przestrzeni kosmicznej. Obecnie na porządku dziennym stanęła inna sprawa.

Rząd radziecki, będąc już obecnie gotowy do podjęcia kroków zapobiegających rozszerzeniu się wyścigu zbrojeń na przestrzeń kosmiczną i pragnąc stworzyć najlepsze warunki do wykorzystania i opanowania przestrzeni kosmicznej dla dobra wszystkich narodów, uważa za niezbędne porozumieć się z rządem Stanów Zjednoczonych w sprawie zakazu umieszczania na orbicie obiektów z bronią jądrową.

Jest nam wiadome, iż również rząd USA odnosi się pozytywnie do rozwiązania tej sprawy. Zakładamy, iż wymianę poglądów na temat zakazu umieszczania broni jądrowej na orbicie będą kontynuowały w trybie dwustronnym rządy ZSRR i USA.

Główne zadanie wsi rzeszowskiej

(Ciąg dalszy ze str. 1) wszystkich rezerw paszowych występujących w przemyśle owocowo-warzywnym, gorzelnictwie, młecznictwie itp. Mówiono także o konieczności zwiększenia obszaru zasiewów poplonów ozimych.

Dużo uwagi poświęcono realizacji programu nasiennego. Prace w tym zakresie, w niektórych powiatach pozostawiają bardzo dużo do życzenia, zarówno jeżeli chodzi o rozprawdanie ziarna siewnego, a już szczególnie — wymianę siewną. Wiele zarządców budzi przebieg kontraktacji, szczególnie zaś pensje, której plan powinien być przy odpowiedniej organizacji w pełni wykonany.

Narada pozwoliła na ustalenie kierunku działania, co powinno mieć poważne znaczenie, gdyż jak wynikało z wystąpień niektórych dyskusantów w takich powiatach, jak: Jasło, Sanok nawet z aktualnych zestawień statystycznych nie wyciągnięto żadnych wniosków, nie przedsięwzięto odpowiednich kroków zaradczych. Sprawy te muszą znaleźć odzwierciedlenie w pracach powiatowych komitetów rolnych.

Powodzenie całej sprawy zależeć będzie od tego, w jakim stopniu rolnicy rzeszowski zostaną poinformowani o aktualnych zadaniach i krokach podjętych przez władze centralne i wojewódzkie, aby przystąpić im z pomocą, aby wspólnymi siłami zapewnić dalszy wzrost produkcji rolnej i hodowlanej.

Dobrze przygotowane ogólnowojewódzkie zebrania, poprzedzone wspólną naradą członków PZPR i ZSL, które mają się odbyć w najbliższym czasie, stanowiąc będą pierwszy krok do zimowej batalii, której pełne powodzenie w sposób zdecydowany wpłynie na poprawę sytuacji gospodarczej całego kraju. E.J.

„Pożar Reichstagu był pretekstem, preludem do szeroko zakrojonej, niszczycielskiej ofensywy przeciw klasie robotniczej i jej awangardzie — Komunistycznej Partii Niemiec”.

(Z przemówienia G. Dymitrowa w czasie procesu lipskiego).

Przed Trybunałem III Rzeszy w Lipsku odbył się 30 lat temu proces przeciwko Georgi Dymitrowowi pod zarzutem podpalenia Reichstagu w Berlinie. Dymitrow sprawił, że role się zmieniły, i to od pierwszego dnia procesu, bezpodstawność bowiem oskarżenia o podpalenie Reichstagu przez komunistów była jasna dla wszystkich znających teorię i praktykę walki klasowej prowadzonej przez KPD. Nie Dymitrow był więc oskarżonym. To on, komunist, wybitny działacz, doświadczony i zahartowany w wieloletnich bojach klasowych, stał się oskarżycielem nie tylko Göringa, lecz całego niemieckiego faszystwu. Dymitrow precyzyjnie i do końca określił treść tej ideologii, jej rolę, losy, przeznaczenie i cele.

Dymitrow nie bronił siebie, ani przez chwilę nie przejawiał lęku, czy obaw o swój los lub o to, że mógłby paść ofiarą krzywdzącego, niesprawiedliwego wyroku klasowego orzecznictwa sądowego. Bronił idei, ruchu komunistycznego, politycznych założeń

partii komunistycznej. Również i w tym zakresie określał dokładnie i precyzyjnie cele ruchu, ogarniającego od lat wszystkie kraje, w których istniała klasa robotnicza i gdzie toczyła się rewolucyjna walka. Przed opinią publiczną, nawet tą nieprzychylną ideologii komunistycznej

Kartki niedawnej historii

Oskarżyciel Georgi Dymitrow

nej, rozegrała się na sali sądowej w Lipsku niezwykła sprawa: tam, gdzie miało dojść, w wyniku zabiegów wódców faszystowskich Niemiec, do ostatecznego rozgromienia komunizmu, ujawniło się oblicze systemu faszystowskiego. Gwałtowna nienawiść przepelniająca wystąpienia Göringa oraz pomniejszych faszystów — buta, pogarda dla jakiegokolwiek tam Bułgara, groźba wieszczenia (na miejscu pożaru, na kilka miesięcy przed procesem, Göring wykrzykiwał — relacja amerykańskiego publicysty Willia-

ma L. Shirera — „Każdy komunistyczny działacz zostanie rozstrzelany gdziekolwiek go się napotka. Komunistyczni posłowie muszą jeszcze dzisiejszej nocy zostać powieszni”) zanim sąd zdolał jeszcze orzec o winie lub jej braku, to wszystko zademonstrowało światu do czego zdolni są nowi władcy Niemiec.

Nie stanowiło to jednak żadnego zaskoczenia dla komunisty — Dymitrowa: przecież komuniści ostrze-

żali, na długo zanim burżuazja powierzyła władzę hitlerowcom, przed ideologią i praktyką faszystwu. Komuniści, jedyni konsekwentni rzecznicy walki z hitleryzmem, wyjaśniali istotę zamierzeń nowych wódców. Przekonanie, że gwałt dokonany na republiki pociągnie za sobą czynny jeszcze potworniejsze, dyktowało komunistom w Niemczech i poza Niemcami wyraźne określenie groźby, jaka powstała dla swobód, dla wolności, dla pokoju, dla narodów naszego kontynentu. Trzy lata później hitlerowcy do-

konali generalnej próby, mordując republikańską Hiszpanię. Po dalszych trzech latach podpalił Europę.

Dymitrow nie był wieszczem, ani prorokiem. Ten oskarżyciel, bijący swą wiedzą, inteligencją, mądrością, dowcipem, sarkazmem opasłego ministra Niemiec, zaprezentował walory osobiste zupełnie niepospolite, niezwykle. Wszakże śmiałość i odwaga, nieustraszonność w walce, stanowiące jego cechy osobiste, dopiero zespolone z marksizmem, z ideologią komunistyczną, dokonały tego, że opinia świata stanęła po stronie Dymitrowa — komunisty. Dymitrow nie miał przy tym żadnych złudzeń, że fašyzm stał się siłą i wskazywał na to w czasie procesu, mówiąc rożnym, szlachetnym i miłym wolność, jaką groźbę kryje w sobie ta ideologia nienawiści, rasizmu i agresji. Również i pod tym względem Dymitrow — komunist stał swoja rolę.

Gdy po 30 latach przypominać, dla uzupełnienia obrazu naszego obecnego świata, tamten historyczny proces, przypominamy zarazem sylwetkę człowieka o wielkiej indywidualności — komunistę Georgi Dymitrowa. STANISŁAW WYGODZKI

III liga

Wisłoka Dębica — Czawa 2:0 (0:0)

67 min. Wilk (karny) 1:0
85 min. Grabowski 2:0
WISŁOKA: Jaszczyski, Zima, Książek, Leszczyński, Berduszek, Błaszkievicz, Kisiewicz, Grabowski, Maślanka, Wilk, Szezwycyk.
CZAWA: Blachut, Gnoł, Wiącek, Fenik, Urban, Ekert, Bopko, Szkabarnicki, Busz, Zatonka, Lewandowski.
Sędziował p. Osada z Rzeszowa.
Przedownik tabeli rozpoczął spotkanie od energicznych ataków na bramkę gości. Sładne akcje zespołu gospodarzy przy współpracy pomocników i obrońców zmusiły przeciwnika do zastosowania wybitnie defensywnej taktyki. Mecz wskutek tego był mało ciekawy, a Czawa ra-

czej rozczarował licznie zebranych sympatyków piłki nożnej. Zawodnicy Czawy niepotrzebnie grali ostro, a chwilaż nawet brutalnie, przysparzając sędziemu głównemu sporo roboty. U zwycięzców na szczególne wyróżnienie zasługują niezawodny nadeł Książek oraz Zima, Błaszkievicz, Grabowski i Maślanka, u pokonanych Zatonka oraz bramkarz Blachut.
P.S. Ze względu na to, że Wisłoka gra w niedzielę z aktualnym przedownikiem ekstraklasz Szombierkami, mecz o mistrzostwo III ligi — wyznaczony terminem na 22 bm — rozegrany został z obopólną zgodą tzw. awansem. Z. TARNOPOLSKI

Sobota i niedziela 21 i 22 września

TEATR

Państwowy Teatr im. W. Sienkiewicza - sob., niedz. - Fizycy - godz. 19

KINA

RZESZÓW ZORZA (ul. 3 Maja) - sob., niedz. - Pasażerka (panor., pol. l. 16) godz. 16, 18 i 20. APOLLO (ul. 3 Maja) - sob., niedz. - Lot kapitana Loya (panor., NRD l. 16) godz. 15.45, 18 i 20.10. GOPLANA (Staromieście) - Tysiąc oczu dr Mabuse (NRF l. 16) sob. godz. 17 i 19, niedz. godz. 15, 17, 19. LETNIE (Al. Komunistów) - sob., niedz. - Reka w potrzasku (argent. l. 16) godz. 18. MEWA (ul. Dąbrowskiego) - sob. - nieczynne, niedz. - Milczenie (pol. l. 16) godz. 18, 20. PRZODOWNIK (ul. Pstrowskiego) - Godzina pasowej róży (panor., pol. l. 14) sob. godz. 18, 20, niedz. godz. 16, 18 i 20. SWIT (ul. Langiewicza) - sob. - Deszczowa piosenka (USA l. 16) godz. 17 i 19, niedz. - Opowieść o prawdziwym człowieku (radz. l. 14) godz. 9. Diabeł morski (radz. l. 12) godz. 15, 17 i 19. WDK (ul. Okrzei) - Klub Dobrego Filmu - sobota - godz. 20 - Skradzione bomby (rum.), niedziela - nieczynne.

FORANKI NIEDZIELNE

ZORZA - Szatan z VII klasy (pol. l. 10) godz. 9. Ani widu, ani słychu (fr. l. 12), godz. 11. APOLLO - Szerszeń (radz. l. 12) godz. 9. Szewczyk Kopytko (pol. l. 7) godz. 11.15. GOPLANA - Trzy pory (pol. l. 7) godz. 11. MEWA - Wędrówki misia (pol. l. 7) godz. 11. SWIT - Czarodziejski kwiat (radz. l. 7) godz. 11. PRZODOWNIK - Poemat pedagogiczny (radz. l. 12) godz. 9. Szóstka zoobowią swiat (NRD l. 7) godz. 11.15. WDK - Państwo Musiowie (radz. l. 7) godz. 10. BRZÓZÓW Robotnik - niedz. - Cisza. Na sali operacji (radz. l. 14). DEBICA Uciecha - sob. - Syn skazanka (ang. l. 16). niedz. - Droga do przystani (radz. l. 14). Gryf - sob. - Przekleci bracia (rap. l. 18) niedz. - Głowiek, Kłóty slichorzy (czes. l. 16). Kosmos - sob., niedz. - Kapitan Fracasse (fr. l. 16). GORLICE Górnik - sob. - Zohier i bohater (NRF l. 16), niedz. - Gangsterzy i filantropi (pol. l. 14). WIARUS - sobota i niedziela Zbrodniarz i panna (pol. l. 16). JAROSŁAW Gdynia - sob., niedz. - Nieznajomi i pociąg (USA l. 16). Oka - sob., niedz. - Czarne skrzydła (pol. l. 16). JASŁO Syrena - sob. - Kiermasz (NRF l. 16), niedz. - Rewia o północy (NRD l. 16). KROSNO Pionier - sob., niedz. - Kozara (jug. l. 18). Kallina - sob., niedz. - Teresa prowadzi śledztwo (czes. l. 18). KOLBUSZÓWA Grażyna - sob., niedz. - Dom bez okien (pol. l. 16). LESKO Jutrzenka - sob., niedz. - Dwie sroki za ogon (radz. l. 12). LUBACZÓW Melodia - niedz. - Wszyscy na scenę (USA l. 16). LEZAJSK Radość - niedz. - Deszczowa piosenka (USA l. 16). LANCIUT Znicz - sob., niedz. - Dziewczyna w hotelu (USA l. 16). Hutnik - niedz. - Przepustka na ład (radz. l. 12). MIELEC Bajka - sob. - 15-letni kapitan (radz. l. 12), niedz. - Pamiętnik p. Hanki (pol. l. 16). DK - sob., niedz. - Zawrót głowy (USA l. 16). Też - sob., niedz. - Zerwany most (pol. l. 14). NISKO San - sob. - W biały dzień (szwajc. l. 18), niedz. - Igrzyski miłosne (fr. l. 18). PRZEMYSŁ Bałtyk - sob., niedz. - Gdzie rzeki blyszczą w słońcu (czes. l. 18). Olimpia - sob., niedz. - Orkiestra wojskowa (weg. l. 14). Roma - sob., niedz. - U progu życia (szwedz. l. 18). PRZEWORSK Warszawa - sob., niedz. - Razownik szos (fr. l. 16). ROPCZYCE Przyjaźń - sob., niedz. - Ten dzień powszedni (pol. l. 18). SANOK Pokój - sob. - Wczorajsi wróg (ang. l. 16), niedz. - Trapez (USA l. 12). San - niedz. - Artysta do wszystkiego (radz. l. 12). STALOWA WOLA Ballada - sob., niedz. - Mściciel z Laramie (USA l. 16). DK - sob. - Siedmiu wspaniałych (USA l. 14), niedz. - Podpisano Arsen Lupin (fr. l. 16). STRYZÓW Odrodzenie - sob., niedz. - Prawda (fr. l. 18). TARNÓW BRZEG Wisk - sob. - W wieczorem po wojnie (radz. l. 12), niedz. - Ostatni kurs (pol. l. 16). USTRZYKI Orzeł - Jak być kochanką (pol. l. 18).

RADIO

SOBOTA Program I Wiadomości: 5.00 6.00 7.00 8.00 12.05 13.00 17.00 20.00 23.00

7.45 „Błękitna sztafeta” 8.30 Rozmowy na tematy prawne 9.00 Dla kl. III i IV - aud. „Uczmy się śpiewać” 10.10 „Mówi technika” 11.00 Dla kl. VII „Ekspres do Tallina” - słuch. 11.30 „Melodie na weselo” 12.15 „Reliczy kwadrans” 14.00 „Zagadka literacka” 15.10 „Sportowcy wjeżdżają na start” 16.35 „Ambicje i starty” - progr. młodz. 17.30 „Sobotnie popołudnie” 18.00 „Pod rozważenie opinii” 18.20 Korespondencja z zagranicy 19.05 „Wędrówki muzyczne po kraju” 20.30 Podwieczorek przy mikrofonie” 22.10 „3x18 słynnych orkiestr rozrywkowych”

Program II Program dnia: 6.17 13.40 Wiadomości: 6.30 7.30 8.30 12.05 16.00 19.00 21.00 23.50 9.05 Pieśni cygańskie J. Brahmsa 9.20 „Podwodne przygody” 9.45 Muzyka melodyjna 10.40 „Wyspa kochających lemuruów” 12.15 „Koniczku słowy, pokaż mi dziwy” 13.10 „Kultura pilnie poszukiwana” 15.00 „Echa Ameryki Łacińskiej” 15.30 Dla dzieci - słuch. „Wizyta dr. Eskulapa” 16.05 Sobotni podwieczorek taneczny 18.50 Felieton M. Jorsta 19.30 „Majstrowski” 22.20 „Farnasik” 23.10 Muzyka taneczna.

Rozgłośnia Rzeszowska PR 13.15 Radio-reklama 13.20 „Jak pomagać dzieciom w nauce” - pog. M. Rzeskiej 13.25 Magazyn w języku ukraińskim - w oprac. J. Czarnobaja 13.45 Koncert życzeń 14.25 Radioreklama 16.05 Niezapomniany Fred” 16.30 Rozmowy o sporcie - aud. A. Sochy 16.40 Rzeszowski magazyn rozmałości - w oprac. J. Woźniaka.

Ogólnopolski program TV Warszawa

10.00 „Ukryte skarby” - film fab. CSRS (Katowice) 11.55 Dla szkół: (kl. V) „Formy powierzchni ziemi” 16.55 Program dnia 17.00 Dziennik 17.05 „Samotny biały żagiel” - W. Katalajewa (transm. z Teatru Klasycznego w Warszawie) 19.35 „Wieczorne rozmowy” 19.50 „Dobranoc” 20.00 Dziennik 20.30 „Warszawska kawa” 21.10 „Panorama literacka” 21.45 „Polskie nagrania” 22.30 Dziennik 22.35 Konkurs Tańca Towarzystwa.

Katowice 16.00 „Wujcio Adaś i Kajtuś” 16.50 „TV Katowice informuje...”

NIEDZIELA

Program I Program dnia: 6.05 Wiadomości: 6.30 7.00 8.00 9.05 „Fala 56” 9.30 Magazyn Wojskowy 10.00 Dla dzieci w wieku przedszkolnym - „Marcin i jego miasto” 10.30 Koncert życzeń 12.10 Felieton - „Piłmy na mapie” 13.00 „Niedzielną kiermasz muzyczny” 14.15 „Zielony magazyn” 14.30 „W Jezioranach” 15.00 „Wesoly autobus” 16.20 Teatr PR - „Czeremcha pachnie gorzko” 17.00 Transmisja Międzynarodowego meczu Piłkarskiego Turcja - Polska 18.15 „4x18 słynnych orkiestr tanecznych” 19.05 „Zespół Dziwiatka” 20.30 „Matysiakowie” 21.00 „Mikrofon dla wszystkich” 22.20 Teatr Poezji „Nadobna Pasqualina” - słuch. poetyckie.

Program II

Program dnia: 7.20 Wiadomości: 6.30 7.30 8.30 12.05 17.00 20.00 23.50 8.55 Radio-problemy 8.50 Koncert solistów 9.20 Felieton literacki 9.30 Radiowa piosenka miesiaca 11.00 „Gitarra i piosenka” 11.30 „Zespół Dziwiatka” 13.10 Kronika orkiestr tanecznych” 13.30 „Moskwa z melodią i piosenką” 14.00 „W niedzielne popołudnie” 15.00 Dla dzieci - słuch. pt. „A to heca” 16.00 „Melodie siedmiu stolic” 17.05 Felieton nt. międzynarodowe 17.15 Śpiewa „Śląsk” 17.30 Program z dywanikiem” 18.45 Muzyka taneczna 20.00 „Rewia piosenek” 21.40 Gra Poznańska Piętnastka Radio-wa, Muzyka taneczna.

Rozgłośnia Rzeszowska PR

14.00 „Uśmiech Warszawy” - aud. słowno-muzyczna.

Ogólnopolski program TV Warszawa

9.30 TV Kurs Rolniczy 10.25 Przerwa 10.55 Program dnia 11.00 Reportaż z Międzynarodowego Dnia Czworobój Lektokolekcyjnego 12.00 Koncert laureatów konkursów międzynarodowych 13.00 Przerwa 14.25 Program dnia 14.30 „Przygody dziwnego psa Huckleberry” - film (Katowice) 15.00 „Niedzielną Biesiadą” 15.45 Dla dzieci: „Teatrzyk domowy” 16.05 Sprawozdanie sportowe 17.45 „Tajemnica Starego Miasta” - program rozrywkowy 18.35 „Czytamy komedie Fredry” - teleturniej 19.35 „Kwadrans recenzentów” 19.50 „Dobranoc” 20.00 Dziennik 20.30 „Sportowa niedziela” 21.00 „Nalwany i 40 uczniów” - film fab. fr.

Katowice

10.35 „Zabawa dla amatorów” (Według tygodnika „Radio i Telewizja”. Za ewentualne zmiany w programie redakcja nie odpowiada.)

Karnecik Dni Rzeszowa

SOBOTA - Dzień Techniki. W „Alimie” narada naukowo-techniczna n. t. „Baza stowcowa województwa rzeszowskiego i jej wykorzystanie” oraz spotkanie towarzyskie inżynierów i techników przemysłu spożywczego połączone z uroczystością 18-lecia pracy SITPS. W Klubie Techniki i Racjonalizacji przy ul. Zygmuntowskiej - otwarcie wystawy kwiatów ciętych. Na placach przy ul. 3 Maja i Dąbrowskiego wystawa i kiermasz książki technicznej.

NIEDZIELA - Dzień ZMS-owca. O godz. 10 w rzeszowskich kinach specjalne seanse dla młodzieży. Godz. 11 konkurs rytmiczny dla dzieci - kredo p. z. „acie ul. 3 Maja, związany tematycznie z Rzeszowem. Po południu imprezy na wolnym powietrzu. W Olszynie n. Wisłokiem wystąpi zespół MOPP. W parku im. Waryńskiego popisywać się będą zespoły artystyczne szkół średnich Rzeszowa, w Rynku - zespół z Glinika Zaborowskiego. Wieczorem zabawa młodzieżowa i pokazy pirotechniczne w Olszynie n. Wisłokiem. O godz. 21.30 hejnałem i ratusza zakończą tegoroczne Dni Rzeszowa.

Wojewódzki zlot drużyn sanitarnych PCK

W niedzielę (22 bm.) odbędzie się w Rzeszowie - w Olszynie nad Wisłokiem doroczny Wojewódzki Zlot Drużyn Sanitarnych PCK. Będzie on przeglądem osiągnięć, sprawdzianem umiejętności w zakresie udzielenia pierwszej pomocy w nagłych wypadkach.

O palmę pierwszeństwa rywalizować będą 22 drużyny szkolne i 16 zakładowych. Zespoły te uzyskały najlepsze wyniki w eliminacjach powiatowych. Początek zlotu o godzinie 9. Organizatorzy zapraszają do udziału mieszkańców miasta.

Słownik dla maszyny-tłumacza

Troje uczonych radzieckich - I. S. Muchina, A. A. Liapunow i D. J. Panow opracowali program logiczno-matematyczny, na podstawie którego powstał słownik rosyjsko - angielski przystosowany do tłumaczenia tekstów rosyjskich na język angielski za pomocą maszyny elektronicznej.

Słownik, zawierający 600 tysięcy haseł składa się z szeregu niewielkich płytek kartonowych, na których utrwalono zestawy liczb, odpowiadające danemu hasłu. 600-tysięczna ilość haseł w tym słowniku wynika z tego, że prócz podstawowej formy danego słowa, zapisana jest również wielorakość tego słowa we wszystkich przypadkach, liczbach, czasach i wielo zwrotach językowych. Niedawno słownik ten wydany został w Stanach Zjednoczonych. (APN-AR)

PROSPERUJĄCE gospodarstwo ogrodniczo-rolne 10 ha, światło, siła, kanalizacja, inspektor, telefon, 3 km od Warszawy wydzierżawie lub sprzedam: Maria Malecka, wieś Górzelski, poczta Marki, telefon Marki 44, dojazd kolejka z Dw. Wileńskiego do Marki. K-1972/1.

WAŻNE DLA PARAFI! CENY SPRZĘTU KOŚCIELNEGO obniżone Informacje w sklepach „VERITAS” Rzeszów, ul. Tkaczowa 11 K-1876/4

XII TARGI KRAJOWE

W POZNANIU Stoisko gotowej konfekcji CAF

OB. I. U. PRZEMYSŁ: Zgodnie z uchwałą nr 327 RM z dnia 16 VIII 1957 r. MP nr 70 pracownik może być zwolniony z pracy na czas niezbędny do załatwienia ważnych spraw osobistych lub rodzinnych, np. ślub, urodzenie dziecka, zgon i inne sprawy, które wymagają załatwienia w godzinach pracy. Na ślub pracownik może uzyskać do 2 dni zwolnienia. Ponieważ w podanych przypadkach są to urlopy okolicznościowe, dlatego też



W modnym domu towarowym GUM odbył się pokaz modeli odzieży. Na zdjęciu: garsonka przedpołudniowa. CAF

Szkoła zdrowia W sędziszowskim „pedeku” (Powiatowy Dom Kultury) będzie otwarta w najbliższym czasie szkoła zdrowia. Zajęcia prowadzić będą lekarze - specjaliści. Szkoła przeznaczona jest przede wszystkim dla rodziców (rb)

OGŁOSZENIA RÓŻNE

FOTOGRAFIE nagrobkowe, wicnotrawe - wykonuje „Fotogram”, Kraków, ul. Cichy Kącik 14. Cenniki wysyłam bezpłatnie. K-1848/5.

ZGUBIONO tablicę rejestracyjną nr RA-2374 wydana przez Wydział Komunikacji Prez. MRN w Przemysku dla Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska Przemysł - Wieś”. K-1975/1.

Ważne dla parafii! Ceny sprzętu kościelnego obniżone. Informacje w sklepach „Veritas” Rzeszów, ul. Tkaczowa 11 K-1876/4

Prawnik RADZI

przesuwanie tego urlopu na okres późniejszy jest niedopuszczalne. Słusznie więc zakład pracy odmówił udzielenia urlopu w późniejszym okresie.

OB. W. S. IWLA: Pracownik fizyczny nie ma prawa do wynagrodzenia za czas nieobecności w pracy z powodu korzystania z pomocy lekarskiej. Jednakże układy zbiorowe zawierają postanowienie, że za czas korzystania z pomocy ambulatorium zakładowego przysługują wynagrodzenie wynikające z osobistego zaszerogowania. Szczególną taką formą korzystania z pomocy lekarskiej są badania lekarskie. Pracownik fizyczny ma wówczas z tego powodu prawo do wynagrodzenia za czas nieobecności w pracy, jeżeli przepisy prawne nakładające obowiązek przeprowadzenia tych badań przewidują również obowiązek wypłacenia wynagrodzenia.

OB. B. S. PRZEWORSKI: Nieusprawiedliwiona nieobecność w zakładzie pracy daje podstawę do rozwiązania umowy o pracę ze

skutkiem natychmiastowym, bez wypowiedzenia. Rozwiązanie umowy o pracę w tym przypadku wymaga uprzedniego uzyskania zgody rady zakładowej. Określenie jak długo trwa nieusprawiedliwiona nieobecność uzasadniająca rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia powinno być ustalane indywidualnie w każdym konkretnym przypadku. W myśl postanowień części XI ustawy z wytycznych do opracowania regulaminu pracy (MP nr 18 z 1956 r.) nieusprawiedliwiona nieobecność pracy w ciągu 3 dni w miesiącu lub 4 dni w kwartale może stanowić poważne naruszenie podstawowych obowiązków pracowniczych, które może być podstawą rozwiązania umowy o pracę bez wypowiedzenia z winy pracownika.

OB. A. F. BYSTRA: Wynagrodzenie za czas urlopu macierzyńskiego powinno być pełne, tzn. że pracownica powinna otrzymać wynagrodzenie jakby pracowała. Przy określaniu wysokości wynagrodzenia za czas urlopu macierzyńskiego stosuje się zasady jak przy obliczaniu wynagrodzenia za urlop wypoczynkowy. Uwzględnia się więc wszystkie elementy wynagrodzenia, które w sposób trwały wpływają na jego wysokość.

SPORTOWY ROZKŁAD JAZDY

SOBOTA, 21 IX II LIGA W MIELCU: Stal - Zawisza (16.00) W POZNANIU: Lech - Garbarnia W KRAKOWIE: Cracovia - Lublinianka III LIGA W RZESZOWIE: Stal Ib - Leszczady (16.00) NIEDZIELA II LIGA W BYDGOSZCZY: Polonia - Start W CZĘSTOCHOWIE: Raków - Rapid W GDANSKU: Lechia - Karpaty (16.15) WE WROCLAWIU: Śląsk - Piast W KRAKOWIE: Wawel - Górnik Wałbrzych

III LIGA W RZESZOWIE: Walter - Czarni (11.00) W JAROSLAWIU: JKS - Unia (16.30) W PRZEMYSLU: Polna - Karpaty Ib (11.00) W GORLICACH: Górnik - Stal St. Wola (16.00) W MIELCU: Stal Ib - Resovia (16.30) KLASA A W GORZYCACH: Stal - Siarka (16.30) W NISKU: Zenit - Stal Sanok (16.00) W STALOWEJ WOLI: Stal Ib - Wistoka Ib (16.30) W RYMANOWIE: Start - Orzeł (16.00) W NIEGLOWICACH: Nafta Jedlicze - Izolator (11.00) W LANCIUCIE: Stal - Stal Nowa Dęba (16.00) W PRZEMYSLU: Polonia - JKS Ib (11.00) W RZESZOWIE: Resovia Ib - LZS (11.30)

MECZ TOWARZYSKI W DEBICY: Wistoka - Szombierki (16.15)

LEKKA ATLETYKA W RZESZOWIE (Lisia Góra) Wojewódzki Bieg Narodowy (11.00)

ZAPASY LIGA TERYTORIALNA W RZESZOWIE: Bieszczady - Garbarnia (13.00) W DEBICY: Wistoka - Stal Rzeszów (11.00)

TENIS STOŁOWY W RZESZOWIE: turniej strefy południowej z udziałem 16 zawodników z Krakowa, Łodzi i Rzeszowa (sala KS „Grunwald”, ul. Hoffmannowej, początek o godz. 16.00).

ZUŻEL I LIGA W RZESZOWIE: Stal - Sparta Wrocław (16.00)

